

أختبار بعض العزلات من بكتيريا *Lactococcus* و *Leuconostoc* في قابليتها لإنتاج مركبي النكهة ثنائي الاسيتل والاسيتيون

مركز محمد ثلج زبيدة عدنان خضير أحسان عرفان حسين

كلية الزراعة-جامعة تكريت كلية التربية-جامعة تكريت كلية التربية(ابن الهيثم) جامعة بغداد

الخلاصة: تضمنت الدراسة عزل أربعة سلالات من نوعين لبكتيريا حامض اللاكتيك وهي *Lactococcus lactis* subsp. *diactylactis* و *Lactococcus lactis* subsp. *Cremories* و *Leuconostoc mesentroides* subsp. *Mesentroides* من منتجات الالبان المتخمرة المحلية. تم تشخيص العزلات باستخدام الاختبارات المورفولوجية والمزرعية والبايوكيميائية. حددت قابلية السلالات المعزولة على إنتاج كل من مركبي النكهة ثنائي الاسيتل والاسيتيون بعد تنميتها على وسط MRS السائل وتحسينها عند 30° م لمدة 24 ساعة. تبين من النتائج ان جميع السلالات كان انتاجها من مركب الاسيتيون اعلى معنويا عند ($p < 0.05$) مما لمركب ثنائي الاسيتيل , وقد أظهرت سلالة البكتيريا *Lactococcus lactis* subsp. *diactylactis* انتاجا اعلى معنويا من مركب ثنائي الاسيتيل بينما كانت السلالة *Leuconostoc mesentroides* subsp. *cremories* اعلى انتاجا "للاسيتيون مقارنة مع بقية السلالات. شملت الدراسة ايضا محاولة تحسين الانتاجية للسلالات الاربعة المعزولة من خلال استخدام نوعي المطفرات الكيميائية من المركبين 5- Bromouracil و Orange Acridine حيث تم الحصول على ثمان عزلات جديدة بعد التطهير، التي تم اختبار قابليتها في إنتاج مركبي النكهة ثنائي الاسيتيل والاسيتيون الذي كان اعلى معنويا مقارنة" مع السلالات الابوية فضلا عن الثباتية العالية لها في إنتاج المركبين الذي لم يتغير معنويا عند اعادة زراعتها خمسة عشر نقلة.

Assay the Ability of production Diacetyl and Acetoin Flavour compounds by some Isolates of *Lactococcus* and *Leuconostoc* Bacteria

Karkaz M. Thalij Zubeda A. Ktheer Ehsan A. Huseen
College of Agriculture College of Education College of Education (Ibn-Al-Hytham)
Tikrit University Baghdad University

Abstract : This study was included the isolation of four strains from two species of lactic acid bacteria which as *Lactococcus lactis* subsp. *diactylactis*; *Lactococcus lactis* subsp. *lactis*; *Leuconostoc mesenteroides* subsp. *mesenteroides* and *Leuconostoc mesenteroides* subsp. *cremoris*, were isolated from locally fermented dairy products. The isolated were identified by using morphological, cultural and biochemical tests. Their abilities to producing flavor compounds as each Diacetyl and Acetoin after cultured on MRS broth media and incubation at 30 °C for 24 hours. The results indicated that's all strains were produced the acetoin significantly ($P < 0.05$) more than diacetyl compound. The production of *Lactococcus lactis* subsp. *diactylactis* from Diacetyl were significantly higher than Acetoin compound, while *Leuconostoc mesenteroides* subsp. *cremoris* revealed higher production of Acetoin in comparison with the other isolated strains. The current study included the mutagenesis of the four isolated strains by using two chemical mutagens, the 5-Bromouracil and acridine orange. Eight derivatives strains were obtained by using this technique. Diacetyl and Acetoin compounds production were estimated for these derivatives. In general, all the eight derivatives strains showed more productivity of flavor compounds in comparisons with the parental strains with a high stability for flavor compounds production of these derivatives strains after 15 translocates.

المقدمة

ان تواجد مركبات النكهة في المنتجات اللبنية لاسيما المنتجة من قبل الأحياء المجهرية يعتبر من الحالات التي تحدد مدى أستساغة المنتج اللبني من قبل المستهلك (Tamine و Robinson 2000 و Savadogo وآخرون، 2004). عرفت اهمية بكتيريا حامض اللاكتيك في الحليب عام 1780م (Narayanan وآخرون، 2004) وأهمها تلك القدرة على إنتاج مركبات النكهة لاسيما ثنائي الأسيتيل Diacetyl

عرف الإنسان الحليب منذ أقدم العصور التاريخية وأستخدمه في غذائه قبل أكثر من 6000 سنة قبل الميلاد، وقد عرف كذلك في ان المنتجات اللبنية لاسيما منها الزبد والجبن في أملاكها قابلية الحفظ والتخزين والاستساغة أكثر مقارنة مع الحليب الخام وبهذا فهو يوفر غذاء مقبولا وذا قيمة غذائية ويمكن حفظه لمدة أطول، إذ

*البحث مستل من أطروحة الدكتوراه للباحث الثاني.

عالية ودراسة ثباتية انتاجيتهما مقارنة مع السلالات الأبوية للاستفادة منها في زيادة الإنتاج.

المواد وطرائق البحث

تم جمع ثمانية نماذج من الألبان المتخمرة المحلية من محافظة صلاح الدين/العراق. وقد تم عزل جنسي بكتيريا *Lactococcus* و *Leuconostoc* من هذه المنتجات وكما جاء في Olsen وآخرون، (1978) إذ تم أخذ 10 غم من كل عينة من العينات أعلاه التي نقلت إلى قنينة حجمية تحوي على 90 مل من المحلول الفسيولوجي Normal saline الحاوي على 0.85% من NaCl ثم أكملت التخفيف لغاية مستوى تخفيف 10^7 . تم سحب 1 مل من أنابيب التخفيفان 10^6 و 10^7 وزرعت العينات بطريقة الأطباق المصبوبة على الوسطين الزرعيين الصليبين MRS و M17 المجهزين من شركة HiMedia (الهند). حضنت الأطباق لمدة 48 ساعة هوائيا ولاهوائيا على التوالي. تم نقل كل مستعمرة مختلفة في الشكل والقوام والصفات الظاهرية إلى أنبوبة ذات حجم 10 مل تحوي على الوسط الزرع الصلب MRS وتم تمهيتها عند 30° لمدة 48 ساعة لتهيئتها للفحوصات الكيموحيوية للوصول الى الانواع والسلالات من بكتيريا حامض اللاكتيك وكما في Harrigan and McCance ، (1976) و Atlas وآخرون، (1995). تم استخلاص وتقدير مركبي النكهة ثنائي الاسيتل والاسيتيون كما جاء في الطريقة المعتمدة في Kobayashi ، (2005) إذ تم استخلاص مركب ثنائي الاسيتل بعد ترشيع الوسط الزرع المستخدم لإنتاج مركب النكهة الداى استيل باستخدام ورق ترشيع من نوع Whattman 2 ، ثم تم تقطير الراشح باستخدام جهاز المبخير الدوار Rotay evaporater عند درجة حرارة 88° م لحين الحصول على 5 مل منه ثم يحفظ الراشح عند درجة 4° م لحين الاستخدام. اما في حالة استخلاص وتقدير مركب الاسيتيون فانه بعد ترشيع الوسط الزرع المستخدم لإنتاجه من خلال اوراق الترشيح تم اضافة الكحول الايثيلي بحجم مساوي لحجم الراشح الذي مزج جيدا" باستخدام الرج لمدة 5 دقائق ثم وضعت العينة في جهاز المبخر الدوار لحين الحصول على 5 مل من الراشح المقطر الذي حفظ على درجة 4° م لحين الاستخدام. ولاكمال الاستخلاص والتقدير لكلا مركبي النكهة فقد تم خلط 0.5 مل من كل من الراشح المقطر من ثنائي الاسيتل والاسيتيون مع 0.5 مل محلول فوسفات البوتاسيوم (1μ) وضبط رقم الهيدروجين عند 7، ثم اضيف 2 مل من 2-Pentanone و 0.5 مل من Ethyl acetate ومزجت العينة جيدا" مع الرج لمدة 2 دقيقة بعدها اجري لها النذب المركزي على سرعة 10000 دورة/دقيقة واخذت الطبقة العضوية العليا في انبوب النذب. تم تقدير مركبي النكهة في العينات باستخدام جهاز كروماتوغرافيا السائل ذو الاداء الفائق High performance liquid chromatography method (HPLC) نوع SHIMADZU (ياباني المنشأ) واستخدم عمود الفصل من نوع Shim-Pack 15c- 07/51504 mn وجهاز الكاشف Detector نوع Fluorescence اما جهاز الضخ فكان من نوع SHIMADZU وتم ضبط معدل جريان

والأسيتيون Acetoin في منتجات الألبان مثل بعض أنواع الأجناس *Lactobacillus* و *Lactococcus* و *Leuconostoc* و *Pediococcus* التي تتصف بأنها غير مرضية للإنسان وذات قابلية عالية وسريعة على تخمير العديد من المواد الغذائية لاسيما المنتجات اللبنية، فضلا عن رخص مصادر الحصول عليها بأعداد كبيرة وسهولة عزلها (Narayana و 2004 Moineau و Vadeboncoeur ، 2004 و Guessas و Kihal ، 2004 و ErdoGrul و Erblir 2006) أن إنتاج مواد النكهة من قبل بعض الأنواع من أجناس بكتيريا *Lactococcus* و *Leuconostoc* تكون متعددة وذات أنواع مختلفة قد تصل إلى أكثر من 21 نوع منها في جبن الشيدر وحده (Urbach ، 1995 و McSweeney و Sousa 2000). أن النوع المهم من مركبات النكهة هو المركب ثنائي الأسيتيل الذي يعد من أكثر المركبات أهمية في إعطاء النكهة للعديد من المواد الغذائية لاسيما منتجات الألبان كالزبد واللبن المتخمر والقشطة والمنتجات اللبنية، فضلا" عن كون متايضاته تتمكن من منع نمو العديد من الأحياء المجهرية الملوثة للمواد الغذائية (Levata-Jovanovic و Sandine ، 1997 و Curic وآخرون، 1999 و Drider وآخرون، 2004). يتصف ثنائي الأسيتيل بأنه مركب رباعي الكربون، وأن هناك أكثر من مسلك أيضا لتكوينه داخل الخلية البكتيرية وصيغته الكيميائية $\text{CH}_3\text{COCOCH}_3$ وله تسميات أخرى مثل 2,3-Butadion و Biacetyl. أما مركب الأسيتيون فانه يعتبر مركبا قريبا من الأسيتون في طبيعة إنتاجه ومراحل أيضه في داخل الخلية البكتيرية إضافة إلى التشابه في التركيب الكيميائي والتواجد المشترك في كثير من المواد الغذائية لإعطاء النكهة، ولكن الأخير لايتواجد وحده لإعطاء النكهة. يعد حامض الستريك (Citric acid) المركب الوسطي في المسالك الأيضية الخاصة بإنتاجهما داخل الخلية البكتيرية، أما على النطاق التجاري فأن أهم الأحياء المجهرية التي تستخدم في إنتاجهما هما بعض السلالات من بكتيريا *Lactococcus lactis* و *Leuconostoc mesenteroides* (Curic وآخرون، 1999 و Lonvaud-Funel ، 1999). أن من أهم التقنيات الحديثة التي استخدمت في محاولة زيادة الإنتاج من مركبات النكهة لهذه الخلايا البكتيرية هو استخدام التطفير (Mutation) باستخدام العوامل المطفرة الفيزيائية أو الكيميائية والتي يكون من السهل السيطرة عليها مقارنة مع العوامل الأخرى (Curic وآخرون، 1999). نظرا لأهمية مركبات النكهة لاسيما ثنائي الأسيتيل والأسيتيون المنتجة من قبل أنواع بكتيريا *Lactococcus lactis* و *Leuconostoc mesenteroides* في منتجات الألبان، فأن الهدف من هذه الدراسة كان في تحديد قابلية سلالات النوعين أعلاه في إنتاجهما من مركبات النكهة ثنائي الأسيتيل والأسيتيون ومحاولة استخدام المطفرات الكيميائية كمحاولة لإيجاد سلالات جديدة ذات إنتاجية

النموذج على 2 مل / دقيقة. وقد تم استخدام المحاليل القياسية لمركبي ثنائي الأسيتل والأسيتيون المجهزة من شركة Fluka الأمريكية. لإجراء تطهير السلالات التي هي قيد البحث تم اتباع ماجاء في Vadeboncoeur and Moineaus (2005) ، إذ تم تنمية كل من مستعمرات السلالات الأربع في انبوب زجاجي يحتوي 10 مل من الوسط الزرعي السائل MRS عند 30 °م لمدة 6 ساعات، ثم اجري النبد المركزي للخلايا البكتيرية عند سرعة 3500 دورة/ دقيقة ومن ثم غسلها باستخدام 10 مل من المحلول المنظم فوسفات الصوديوم Sodium phosphate buffer (100 ملي مولار وأس هيدروجيني 7)، ثم اعيد تعليقها في 1 مل من المحلول المنظم. بعدها تم مزج عالق الخلايا مع 1 مل لكل من المادتين المطفرتين Bromouracil- أو Acridine orange والمجهزين من شركة Riedel Dehane الألمانية ليصبح التركيز لكل منها 100 مايكروغرام/مل ثم حضن المزيج عند حرارة 30 °م لمدة ساعة. بعدها أجريت عملية النبد المركزي للمحلول، ثم تم غسله بـ 2 مل من المحلول المنظم وأعيد تعليق الخلايا في 10 مل من الوسط الزرعي السائل MRS. الخلايا المتحصلة عليها والمعاملة بالمطفرات تم تخفيفها 100 مرة باستخدام المحلول المنظم من فوسفات الصوديوم وتم خلطها لمدة دقيقة واحدة ثم زرعت على الوسط الزرعي الصلب MRS للحصول على أعداد ما بين 75-100 مستعمرة في كل طبق بتري. ثم أخذت مستعمرتين ناميتين من كل مزرعة لكل معاملة من المطفرات اعتمادا على الصفات الظاهرية وأعطيت لها رموزا خاصة وأستخدمت في التجارب اللاحقة وكما في الجدول (4-20). كما تم عمل مزارع حفظ في أنابيب محكمة الغلق من السلالات المطفرة والتي حفظت في الثلاجة عند درجة حرارة 4°م، والتي اعيد تجديدها كل 4 أسابيع.

حُضر 100 مل من الوسط الزرعي السائل MRS، والذي لقي بمقدار 10 مل من السلالات البكتيرية المطفرة. بعد الحضانة لمدة 18 ساعة في درجة حرارة 30°م تم أستخلاص كل من ثنائي الأسيتل والأسيتيون الناتجان وقد كررت العملية لغاية خمسة عشر نقلة.

تم تحليل نتائج التجارب باستخدام طريقة النموذج الخطي العام General linear model ضمن البرنامج الإحصائي الجاهز (SAS ، 2001) لغرض دراسة تأثير العوامل وفق التصميم العشوائي الكامل Complete random design (CRD) مع التداخلات. كما أجري اختبار دنكن (Duncan ، 1955) لتحديد معنوية الفروقات ما بين متوسطات العوامل المؤثرة على الصفات المدروسة عند مستوى احتمالية (0.05).

النتائج والمناقشة

يبين الجدول (1) الصفات المظهرية والمزرعية والكيموحيوية للسلالات المعزولة والتي تم العزل على أساسها إذ تم الحصول

على أربع عزلات من بكتيريا حامض اللاكتيك بعد تنميتها على وسط MRS والمعزولة من نماذج الألبان المتخمرة المحلية وهي: *Lactococcus lactis subsp. diacetylactis* و *Lactococcus Leuconostoc mesenteroides* و *lactis subsp. lactis* و *subsp. mesenteroides* و *subsp. cremoris*. تبين بعد استخدام التصبغ بصيغة كرام بأن العزلات المتحصلة عليها كانت موجبة تجاهها وعند اختبار قدرتها في تكوين السبورات تبين أنها غير مكونة للسبورات وتعطي تفاعل سلبي تجاه انزيم الكاتاليز. أن هذه الصفات هي صفات عامة لجميع أنواع بكتيريا LAB وتتطابق هذه النتائج مع ماتوصلت اليه الدراسات السابقة بكتيريا Tserovska وآخرون، (2002) و Miyoshi وآخرون، (2003) و Guessas و Kihal، (2004). أظهر جنسي *Lactococcus* قابليتهما على إنتاج CO₂ من الكلوكونز على عكس جنسي *Leuconostoc* وهذا يوضح سبب استخدام المزارع المختلطة Mixed cultures التي تضم كلا الجنسين في تخمير الجبن لقابلية الاولى على إنتاج CO₂ التي تعطي شكل ومزجة الجبن المعروفة ولاسيما الفراغات الهوائية في بعض أنواع الجبن، أما في حالة اختبار إنتاج الامونيوم من الأرجنين فقد كانت النتيجة عكسية حيث أنتجت سلالات الجنس *Leuconostoc* ولم تتمكن سلالات الجنس *Lactococcus* من الإنتاج وقد أتفقت هذه النتيجة مع Yim و Glover ، (2005)، ويجري هذا الفحص للتمييز بين مجموعة البكتيريا ذات التخمر المتجانس والبكتيريا ذات التخمر غير المتجانس. كما أظهرت جميع السلالات قابليتها على النمو في كل من درجات الحرارة 15 و 37°م ولم تنمو في درجة حرارة 45°م وهذا يؤكد أن هذه الأجناس هي من ضمن مجاميع البكتيريا المتوسطة درجة الحرارة (Mesophilic) Cogan وآخرون، (1999). ومن النتائج تبين أيضا "قابلية العزلات المدروسة على النمو بتركيز 4% NaCl باستثناء بكتيريا *L. mesenteroides subsp. cremoris*، بينما لم تستطع سوى بكتيريا *L. mesenteroides subsp. mesenteroides* النمو في تركيز 6.5% NaCl وذات النتيجة في قابلية هذه البكتيريا على إنتاج الدكستران (Dextran) بعد تنميتها على الوسط الزرعي MRS agar الذي يحتوي على السكروز، بينما كانت الوحيدة غير القادرة على إنتاج الأسيتيون من الكلوكونز مقارنة ببقية العزلات إذ أن العزلات التي لها هذه القدرة تنتمي إلى مجموعة البكتيريا ذات التخمر غير المتجانس والتي تنتج 2,3-Butanediol (Prescott ، 2005) اما لقدرة البكتيريا قيد الدراسة على تخمير السكريات المختلفة والمذكورة في الجدول 1. فقد اظهر جنسي *Lactococcus* القدرة على تخمير جميع سكريات الاختبار وأظهر جنس *L. mesenteroides subsp. mesenteroides* نتيجة مماثلة بينما لم تظهر سلالة بكتيريا *L. mesenteroides subsp. cremoris* القدرة على تخمير سكر Xylose ، Fructose ، Mannitol ، ، Ribose و Arabinose ، Saccharose ، Cellobiose ، Sorbitol و Raffinose.

جدول 1 : الصفات المظهرية والمزرعية والكيموحيوية للسلالات المعزولة من منتجات الالبان

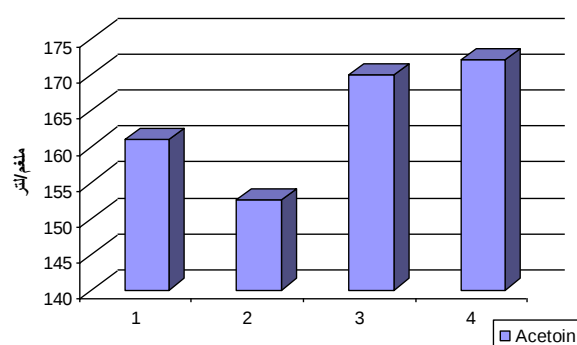
Biochemical and cultural Characterization of strains		<i>Lactococcus lactis</i> subsp <i>lactis</i>	<i>diactylactis Lactococcus lactis</i> subsp	<i>Leuconostoc mesenteroides</i> subsp <i>mesenteroides</i>	<i>Leuconostoc mesenteroides</i> subsp <i>cremoris</i>
Gram stain reactions		+	+	+	+
Spore formation		-	-	-	-
Catalase activity		-	-	-	-
Co2 from glucose		-	-	+	+
NH3 from arginine		+	+	-	-
Growth at temp. ° c	15	+	+	+	+
	37	+	+	+	+
	45	-	-	-	-
Growth in medium with Nacl %	4	+	+	+	-
	6.5	-	-	+	-
Production of	Dextran from sucrose	-	-	+	-
	Acetoin from glucose	+	+	-	+
	Arabinose	+	+	+	-
	Ribose	+	+	+	+
	xylose	+	+	+	-
	Galactose	+	+	+	+
	Fructose	+	+	+	-
Sugar fermentation	Mannitol	+	+	+	-
	Sorbitol	+	+	-	-
	Cellobiose	+	+	+	-
	Maltose	+	+	+	+
	Lactose	+	+	+	+
	Melibiose	+	+	+	+
	Saccharose	+	+	+	-
	Trehalose	+	+	+	+
	Raffinose	+	+	+	-

*ان جميع العزلات كان شكلها بيضوي

ملغم/لتر تلتها بكتيريا *Lactococcus lactis subsp. lactis* 18.05
 ملغم/لتر ثم *Leuconostoc mesenteroides subsp. mesenteroides* (7.3 ملغم/لتر) بينما كانت بكتيريا
Leuconostoc mesenteroides subsp. Cremoris 6.3)
 ملغم/لتر). أما بالنسبة لإنتاجية هذه السلالات من الأسيتيون فقد

إنتاج مركبي النكهة ثنائي الأسيتيل والأسيتيون من العزلات
 يظهر الشكل 1. متوسط إنتاج مركب النكهة ثنائي
 الأسيتيل للسلالات الأربعة المعزولة. يتبين من النتائج أن أعلى
 كمية منتجة من ثنائي الأسيتيل كان من قبل بكتيريا
Lactococcus lactis subsp. diacetylactis وبكمية 19.9

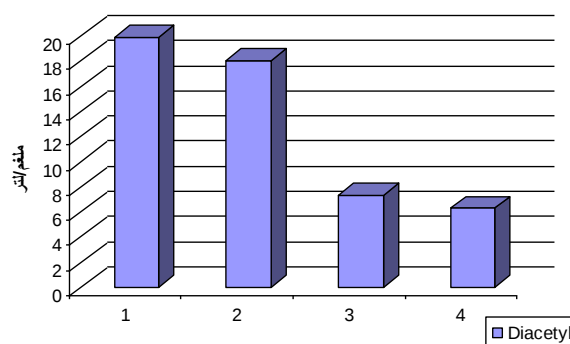
للمسارات الأيضية لتكوين المركبين لوحظ ان الأسيتيون يعد مركبا وسطيا في عملية التخمر غير المتجانس والذي قد يتحول فيما بعد إلى 2,3-Butanediol وهو مسار ثابت في عملية التخمر غير المتجانس بالإضافة إلى تحول ثنائي الأسيتيل إلى أسيتيون في ظروف نقص الأوكسجين لزيادة نشاط أنزيم Diacetyl reductase (Bassit et al., 1993) أما بالنسبة لثنائي الأسيتيل فان انتاجه يكون من خلال مسلك واحد هو عن طريق أكسدة المركب α -acetylacetate وهو تفاعل قلق قد يتحول الى ثنائي الأسيتيل أو أسيتيون بفقدان جزيئة CO₂ تلقائيا (Boumerdassi, 2007). انتقلت النتائج مع مذكره كل من (McSweeney و Sousa, 2000) و (Midje و اخرين, 2000).



شكل 2. متوسط إنتاج الأسيتيون للسلاسل المعزولة مقدرة بملغم/لتر

- 1: *Lactococcus lactis* subsp. *diacetylactis*,
- 2: *Lactococcus lactis* subsp. *lactis*,
- 3: *Leuconostoc mesenteroides* subsp. *mesenteroides*,
- 4: *Leuconostoc mesenteroides* subsp. *cremoris*

وضحها الشكل 2. من قبل نفس السلاسل وشملت ظروف تنمية البكتيريا عند 30 °م ورقم الهيدروجين 6.1 ، إذ تبين أن أعلى إنتاجية كانت لبكتيريا *Leuconostoc mesenteroides* subsp. *cremoris* وبكمية 172 ملغم/لتر، وان أقل إنتاجية هي لجنس *Lactococcus lactis* subsp. *lactis* 152.5 ملغم/لتر، بينما توسطت كل من بكتيريا *Leuconostoc mesenteroides* subsp. *mesenteroides* و *Lactococcus lactis* subsp. *diacetylactis* في إنتاج الأسيتيون بمقدار 169.9 ملغم/لتر و 160.9 ملغم/لتر على التوالي. كما لوحظ أيضا من النتائج في الشكلين بأن الكمية المنتجة من مركب ثنائي الأسيتيل كانت أقل من كمية الأسيتيون في جميع السلاسل المدروسة. عند الرجوع



الشكل 1. متوسط إنتاج ثنائي الأسيتيل للسلاسل المعزولة مقدرة بملغم/لتر

- 1: *Lactococcus lactis* subsp. *diacetylactis*,
- 2: *Lactococcus lactis* subsp. *lactis*,
- 3: *Leuconostoc mesenteroides* subsp. *mesenteroides*,
- 4: *Leuconostoc mesenteroides* subsp. *cremoris*

فقد سجلت جميع السلاسل المطفرة إنتاجية أعلى مقارنة بالأبوية وكانت السلالة 4B (178.75 ملغم/لتر) أعلى إنتاجية وكانت غير معنوية مقارنة مع السلالتين التاليتين وهما 4A و 3B وبتراكيز 178.00 و 177.50 ملغم/لتر على التوالي. ثم تلتها السلالات 3A و 1B و 1A و 2B و 2A التي اختلفت عن بعضها معنويا. أن إنتاجية السلالات المطفرة باستخدام 5-Bromouracil من ثنائي الأسيتيل سجلت أعلى إنتاجية له مقارنة بالسلالات الأبوية ولجميع العزلات باستثناء بكتيريا *L. diacetylactis* subsp. *lactis*. أما بالنسبة للسلالات المطفرة باستخدام Acridine orange فقد كان إنتاج جميع السلالات المطفرة من ثنائي الأسيتيل أعلى من السلالة الأبوية ولجميع العزلات. أن استخدام المواد المطفرة قد يؤدي إلى حدوث طفرات عشوائية في الجينات المسؤولة عن بناء الأنزيمات المشاركة في أيض السرات وتكوين مركبات النكهة كتعطيل جين aldB المسؤول عن إنتاج أنزيم ALDH مما يؤدي إلى تراكم كميات كبيرة من ALD وبالتالي زيادة في إنتاج ثنائي الأسيتيل لاسيما إذا تزامنت مع ضعف في إنتاج LDH (Monnet و اخرين, 2000 و Nielsen و اخرين, 2003).

إنتاج مركبي ثنائي الأسيتيل والأسيتيون من عزلات بكتيريا حامض اللاكتيك المطفرة. تم قياس مستوى إنتاج كل من المركبين ثنائي الأسيتيل والأسيتيون لسلاسل مختلفة من بكتيريا حامض اللاكتيك المستخدمة في الدراسة والتي تم تطهيرها باستخدام مادتين مطفرتين كل منهما على حدا هما (B) 5- Bromouracil و (A) Acridine orange وتم الحصول على ثمان عزلات مختلفة الإنتاجية للمركبين. يظهر الجدول 2. إنتاجية هذه السلالات المطفرة لكل من ثنائي الأسيتيل والأسيتيون مقدرة بملغم/لتر وقد سجلت أعلى إنتاجية غير معنوية لمركب ثنائي الأسيتيل من قبل السلالة 2A (24.50 ملغم/لتر) ثم تلتها 1A (24.30 ملغم/لتر) بينما كان الفرق معنويا مع السلالة التالية من ناحية الإنتاجية وهي 2B (20.95 ملغم/لتر) ثم تليها السلالة 1B (19.70 ملغم/لتر) واللذان لا يوجد بينهما فرق معنوي ثم تلتها وبفارق معنوي 3A و 4A و 3B و 4B وبتراكيز (9.15 , 8.45 , 8.30 و 7.60 ملغم/لتر) على التوالي، ولم يكن هناك فرق معنوي بين السلالات الأربعة الأخيرة. أما بالنسبة لإنتاجية هذه السلالات من الأسيتيون

الجدول 2. إنتاج مركبي ثنائي الأسيتيل والأسيتيون (ملغم/لتر) من عزلات مختلفة من بكتيريا حامض اللاكتيك المطفرة بكل من 5-

Acridine orange و Bromouracil

ت	السلالات	لون المستعمرة	الكمية (ملغم/لتر) قبل التطفير من:	الكمية (ملغم/لتر) بعد التطفير من:
			ثنائي الأسيتيل	الأسيتيون
1	<i>Lactococcus lactis</i> subsp. <i>diacetylactis</i> B	كريمي	19.9	160.9
	<i>Lactococcus lactis</i> subsp. <i>diacetylactis</i> A	كريمي	24.30±0.60	160.70±0.30
2	<i>Lactococcus lactis</i> subsp. <i>lactis</i> B	كريمي	18.05	152.5
	<i>Lactococcus lactis</i> subsp. <i>lactis</i> A	كريمي	24.50±1.30	156.85±0.35
3	<i>Leuconostoc mesenteroides</i> subsp. <i>mesenteroides</i> B	كريمي	7.3	169.9
	<i>Leuconostoc mesenteroides</i> subsp. <i>mesenteroides</i> A	كريمي	9.15±0.15	174.95±0.35
4	<i>Leuconostoc mesenteroides</i> subsp. <i>cremoris</i> B	كريمي	6.3	172.0
	<i>Leuconostoc mesenteroides</i> subsp. <i>cremoris</i> A	كريمي	8.45±0.25	178.00±0.60

f-a: الأحرف المتشابهة في العمود الواحد لا تختلف معنويا عند مستوى احتمالية 0.05.

B = تشير إلى السلالة المطفرة باستخدام المادة الكيميائية 5-Bromouracil. A = تشير إلى السلالة المطفرة باستخدام المادة الكيميائية Acridine orange.

($p < 0.05$). لوحظ من النتائج وجود فروقات حسابية وهي غير معنوية لبعض العزلات المطفرة تمثلت عند النقطة الخامسة عشر ولجميع السلالات الطافرة باستثناء السلالتين (*L. lactis* subsp. *lactis* (B) و (*L. mesenteroides* subsp. *mesenteroides* (B) اللتان أظهرتا قيم منخفضة في كمية ثنائي الأسيتيل المنتج من قبل العزلات الطافرة عند النقلتين 10 و 15 دون وجود فروق معنوية. أما عن ثباتية السلالات المطفرة بكل من 5-Bromouracil و Acridine orange في إنتاج مركب الأسيتيون بعد نقلات متعددة فقد وضحاها الجدول 4. إذ بين ثباتية عالية لإنتاج السلالتين المطفرتين *Lactococcus lactis* subsp. *diacetylactis* (B) و *Lactococcus lactis* subsp. *diacetylactis* (A) مع وجود اختلافات طفيفة لم تصل إلى المستوى المعنوي بالنسبة للسلالة *Lactococcus lactis* subsp. *diacetylactis* (A) في النقطة 15. أما بالنسبة للسلالة (*Lactococcus lactis* subsp. *lactis* (B) فقد كان هناك انخفاض

أما بالنسبة لإنتاجية هذه العزلات المطفرة من الأسيتيون، إذ أنه فيما يخص السلالات المطفرة باستخدام 5-Bromouracil فقد أظهرت جميع السلالات زيادة في إنتاج الأسيتيون مقارنة بالسلالات الأبوية، كذلك الحال بالنسبة للسلالات المطفرة بالأكردين باستثناء بكتيريا *L. lactis* subsp. *diacetylactis* والتي أظهرت سابقا عدم حدوث تغير بالإنتاجية للثنائي الأسيتيل مقارنة بالسلالة الأبوية فربما عانت هذه العزلة من حدوث طفرة في الجين المسؤول عن بناء الـ LDH وأدت إلى تعطيله مما أدى إلى زيادة إنتاج الأسيتيون مقارنة بإنتاج ثنائي الأسيتيل، التي اتفقت مع ماوجده - Goupil وFeuillerat وآخرون، (2000) أو قد تسبب هذه الطفرات تسريع عملية تحول الكلوكونز إلى أسيتيون في ظروف لاهوائية وكانت متفقة مع (Boumerdassi وآخرون، 1997 و Hugenholtz وKleerebzm، 1997).

ثباتية السلالات المطفرة بكل من 5-Bromouracil و Acridine طفيفة في كمية الأسيتيون المنتج عند النقطة 15 دون وجود فرق معنوي orange في إنتاج مركب ثنائي الأسيتيل والأسيتيون بعد نقلات متعددة بينما كانت الفروق معنوية للسلالة *Lactococcus lactis* subsp. *lactis* (A) عند النقلتين 10 و 15. كما لوحظ من النتائج عدم وجود فروق معنوية في كمية الأسيتيون المنتج من قبل السلالة (*Leuconostoc mesenteroides* subsp. *mesenteroides* (B) ولجميع النقلات باستثناء النقطة 15 إذ انخفضت القيمة بشكل طفيف ولكنها لم تصل إلى المستوى المعنوي أيضا للأسيتيون المنتج من قبل

يبين الجدول 3. ثباتية السلالات المطفرة في إنتاج مركب ثنائي الأسيتيل بعد نقلات متعددة، إذ تبين وجود ثباتية عالية في الإنتاج ولجميع السلالات بعد عدة نقلات، ويظهر الجدول أيضا عدم وجود فروق معنوية في إنتاج ثنائي الأسيتيل من قبل عزلات بكتيريا حامض اللاكتيك المدروسة بعد 15 نقلة عند مستوى احتمالية

السلالة *Leuconostoc mesenteroides subsp. mesenteroides* (A) عند النقلتين 10 و15. أما بالنسبة للسلالة *Leuconostoc mesenteroides subsp. cremoris* (B) ف لوحظ وجود انخفاض طفيف في كمية الأسيتيون المنتج عند النقطة 15 دون وجود فرق معنوي بينما كانت القيم حسابية وغير معنوية أيضا عند (p<0.05) بالنسبة للسلالة *Leuconostoc mesenteroides subsp. cremoris* (A) عند النقلتين 10 و15. إن ثباتية الإنتاج بعد نقلات متعددة ولجميع السلالات المطفرة ولكلا العاملين المطفرين دل ذلك على أن الطفرات المتحصل عليها هي من نوع الطفرات الصغرى التي تحدث على مستوى الجين والتي تتميز بثباتيتها العالية وعدم حدوث تدهور بالتغيرات التي تم الحصول عليها بالتطعيم وقد دل ذلك على فعالية المطفرات

المستخدمة في هذه الدراسة. أما ثباتية السلالات المطفرة في إنتاج الأسيتيون والذي أظهر ثباتية عالية للإنتاج ولجميع السلالات باستثناء *L. lactis subsp. lactis* والمطفرة بالـ *Acridine orange* والتي سجلت انخفاضا بسيطا في الإنتاج في النقطة العاشرة والخامسة عشر وبواقع 155.70 و154.50 ملغم/لتر على التوالي، وكذلك الحال بـ 5-Bromouracil في النقطة 15 إذ كانت 177.70 ملغم/لتر وأكثرها تأثرا بالنقلات كانت السلالة *L. mesenteroides subsp. cremoris* المطفرة بـ *Acridine orange* في النقطة 15 (176.95 ملغم/لتر) وهذا يدل على أن البكتيريا التي عانت من تدهور في ثباتية الطفرة ربما كانت الطفرات التي حدثت في الجينات هي من الطفرات الكبرى Major mutants والتي تتغير فعاليتها بعد فترة من الزمن.

الجدول 3. ثباتية السلالات المطفرة بكل من 5-Bromouracil و *Acridine orange* في إنتاج ثنائي الأسيتيل (ملغم/لتر) بعد نقلات متعددة

عدد النقلات				السلالات
كمية ثنائي الأسيتيل (mg/L) بعد نقلات متعددة				
15	10	5	0	
19.50±0.30 b	19.70±0.30 b	19.70±0.30 b	19.70±0.30 b	<i>Lactococcus lactis</i> subsp. <i>diacetylactis</i> B
24.00±0.50 a	24.30±0.60 a	24.30±0.60 a	24.30±0.60 a	<i>Lactococcus lactis</i> subsp. <i>diacetylactis</i> A
20.80±0.70 b	20.85±0.65 b	20.95±0.55 b	20.95±0.55 b	<i>Lactococcus lactis</i> subsp. <i>lactis</i> B
24.35±1.15 a	24.50±1.30 a	24.50±1.30 a	24.50±1.30 a	<i>Lactococcus lactis</i> subsp. <i>lactis</i> A
8.05±0.25 c	8.25±0.25 c	8.30±0.20 c	8.30±0.20 c	<i>Leuconostoc mesenteroides</i> subsp. <i>mesenteroides</i> B
9.05±0.25 c	9.15±0.15 c	9.15±0.15 c	9.15±0.15 c	<i>Leuconostoc mesenteroides</i> subsp. <i>mesenteroides</i> A
7.40±0.10 c	7.60±0.20 c	7.60±0.20 c	7.60±0.20 c	<i>Leuconostoc mesenteroides</i> subsp. <i>cremoris</i> B
8.40±0.20 c	8.45±0.25 c	8.45±0.25 c	8.45±0.25 c	<i>Leuconostoc mesenteroides</i> subsp. <i>cremoris</i> A

a-c: الأحرف المتشابهة في العمود الواحد لا تختلف معنويا عند مستوى احتمالية 0.05.

B= تشير إلى السلالة المطفرة باستخدام المادة الكيماوية 5-Bromouracil. A= تشير إلى السلالة المطفرة باستخدام المادة الكيماوية *Acridine orange*.

الجدول 4. ثباتية السلالات المطفرة بكل من 5-Bromouracil و Acridine orange في إنتاج الأسيتيون (ملغم/لتر) بعد نقلات متعددة

عدد النقلات				السلالات
كمية ثنائي الأسيتيل (mg/L) بعد نقلات متعددة				
15	10	5	0	
164.65±0.45 c	165.90±0.80 c	165.90±0.80 c	165.90±0.80 c	<i>Lactococcus lactis</i> subsp. <i>diacetylactis</i> B
159.65±0.65 d	160.70±0.30 d	160.70±0.30 d	160.70±0.30 d	<i>Lactococcus lactis</i> subsp. <i>diacetylactis</i> A
158.35±0.25 d	158.90±0.30 d	158.90±0.30 e	158.90±0.30 e	<i>Lactococcus lactis</i> subsp. <i>lactis</i> B
154.50±1.20 e	155.70±1.50 e	156.85±0.35 f	156.85±0.35 f	<i>Lactococcus lactis</i> subsp. <i>lactis</i> A
176.95±0.05 ab	177.50±0.60 a	177.50±0.60 a	177.50±0.60 a	<i>Leuconostoc mesenteroides</i> subsp. <i>mesenteroides</i> B
174.20±1.10 b	174.65±0.65 b	174.95±0.35 b	174.95±0.35 b	<i>Leuconostoc mesenteroides</i> subsp. <i>mesenteroides</i> A
177.70±1.30 a	178.75±0.25 a	178.75±0.25 a	178.75±0.25 a	<i>Leuconostoc mesenteroides</i> subsp. <i>cremoris</i> B
176.95±0.45 ab	178.00±0.60 a	178.00±0.60 a	178.00±0.60 a	<i>Leuconostoc mesenteroides</i> subsp. <i>cremoris</i> A

a-f: الأحرف المتشابهة في العمود الواحد لا تختلف معنويًا عند مستوى احتمالية 0.05.

B = تشير إلى السلالة المطفرة باستخدام المادة الكيميائية 5-Bromouracil. A = تشير إلى السلالة المطفرة باستخدام المادة الكيميائية Acridine orange.

المصادر

- Atlas, R. M.; Parks, L.C. and Brown, A. E. (1995). Laboratory manual of experimental microbiology. Mosby, Year Book, Inc. USA.
- Bassit, N. ; Boquien, C-Y. ; Picque, D. and Corrieu, G. (1993). Effect of initial oxygen concentration on Diacetyl and Acetoin production by *Lactococcus lactis* subsp. *lactis* biovar *diacetylactis*. Appl. Environ. Microbiol., 59(6):1893-1897.
- Boumerdassi, H. ; Monnet, C. ; Desmazeaud, M. and Corrieu, G. (1997). Isolation and properties of *Lactococcus lactis* subsp. *lactis* biovar *diacetylactis* CNRZ483 mutants producing Diacetyl and Acetoin from glucose. Appl. Environ. Microbiol., 63(1):1-2.
- Cogan, T. M. (1999). Starter culture: cultures employed in cheese making. Encyclopedia of Food Microbiology. Printed in Academic Press.
- Curic, M. ; Sturer-Lauridsen, B. ; Rennault, P. and Nilsson, D. (1999). A general method for selection of α -acetolactate decarboxylase deficient *Lactococcus lactis* mutants to improve Diacetyl formation. Appl. Environ. Microbiol., 65(3):1202-1206.
- Drider, D. ; Bekal, S. and Prévost, H. (2004). Genetic organization and expression of citrate permease in lactic acid bacteria. Genet. Mol. Res., 3(2):273-281.
- Duncun, B. D. (1955 Multiple). Rang and multiple F-test. Biometric 11:1-42.
- Erdoğrul, O. and Erbaier, F. (2006). Isolation and characterization of *Lactobacillus bulgaricus* and *Lactibacillus casei* from various foods. Turk. J. Biol., 30:39-44.
- Guessas, B. and Kihal, M. (2004). Characterization of lactic acid bacteria isolated from Algerian arid zone raw Goat's Milk. African. J. Biotechnol., 3(6):339-342.
- Harrigan, W. F. and McCance, M. E. (1976). Laboratory methods in foods and dairy microbiology, Academic Press, New York.
- Hugenholtz, J. and Kleerebezem, M. (1999). Metabolic engineering of lactic acid bacteria: Overview of the approaches and results of pathway involved fermentations. Current Opinion in Biotechnol., 10:492-497.
- Kobayashi, K. ; Kusaka, K. ; Takaahashi, T. and Sato, K. (2005). Method for simultaneous assay of Diacetyl and Acetoin in the presence of α -acetolactate: Application in determining the kinetic parameters for the decomposition of α -Acetolactate. J. Biosci. Bioengin., 99(5):502-507.
- Levata-Jovanovic, M. and Sandine, W. E. (1997). A method to use *Leuconostoc mesenteroides* ssp. *cremoris* 91404 to improve milk fermentations. J. Dairy Sci., :11-18.

- Lonvaud-Funel, A. (1999). *Leuconostoc*. Academic Press. USA.
- McSweeney, P. L. H. and Sousa, M. J. (2000). Biochemical pathway for production flavour compound in cheese during ripening: A review. *Lait*, 80:293-324.
- Midje, D. L. ; Bastian, E. D. ; Morris, H. A. ; Martin, F. B. ; Bridgeman, T. and Vickers, Z. M. (2000). Flavour enhancement of reduced fat cheddar cheese using an integrated culturing system. *J. Agric. Food Chem.*, 48(5): 1630-1636.
- Miyoshi, A. ; Rochat, T. ; Gratadoux, J. J. ; Le Loir, Y. ; Olivera, S. C. ; Langella, P. and Azevedo, V. (2003). Oxidative stress in *Lactococcus lactis*. *Gen. Mol. Res.*, 2(4):348-359.
- Monnet, C. ; Aymes, F. and Corrieu, G. (2000). Diacetyl and α -acetolactate overproduction *Lactococcus lactis* subsp. *lactis* biovar *diacetylactis* mutants that are deficient in α -acetolactate decarboxylase and Activity. *Appl. Environ. Microbiol.*, 66(12):5518-5520.
- Narayanan, N. ; Roychoudhury, P. K. and Srivastava, A. (2004). L(+) lactic acid fermentation and its product Polymerization. *Electronic. J. Biotechnol.*, ISSN:0717-3458.
- Nielsen, J. C. and Richelieu, M. (2003). Control of development in wine during and after malolactic fermentation by *Oenococcus oeni*. *Am. Sci. Microbiol.*, 2(65):740-745.
- Olsen, N. F. ; Anderson, R. F. and Sellars, R. (1978). Microbiological methods for cheese and other cultured products ., in: Marth, E. H. (ed.), *Standard methods for the examination of dairy products*, 14th ed. American Public Health Association. Washinton (D. C.) :161-164.
- Prescott, L. M. ; Harley, J. P. and Klein, D. A. (2005). *Microbiology* (Six ed.). Printed in The McGraw-Hill Companies, Inc. New York.
- Rogosa, M. ; Wisbman, R. F. ; Mitchell, J. A. ; Disraely, M. N. and Beman, A. J. (1953). Species differentiation of oral *Lactobacilli* from man including description of *Lactobacillus salivarius* nov. spec. and *Lactobacillus cellobiosus* nov. spec. *J. Bact.*, 65:681-699.
- SAS Version , Statistical Analysis System 2001 . SAS Institute Inc., Cary , NC. 27512 – 8000 , U.S.A.
- Savadogo, A. ; Ouattara, C. A. T. ; Savadogo, P. W. ; Ouattara, A. S. ; Barro, N. and Traore, A. S. (2004). Microorganisms involved in fulani traditional fermented milk in Burkina Faso. *Pakistan J. Nut.*, 3(2):134- 139.
- Tamine, A. Y. and Ribinson, R. K. (2000). *Yoghurt: Science and Technology* (2nd Edition). Press LLC-All rights reserved.
- Tserovska, L. ; Stefanova, S. and Yordanova, T. (2002). Identification of lactic acid bacteria isolated from Katyk, Goats milk and cheese *J. Cul. Coll.*, 3:48-52.
- Urbach, G. (1995). Contribution of lactic acid bacteria to flavour compound formation in dairy product. *Int. Dairy J.*, 5:877-903. (Cited by McSweeney and Sousa, 2000).
- Vadeboncoeur, C. and Moineau, S. (2004). The relevance of genetic analysis to dairy bacteria: Building upon our heritage. *Microbial Cell Factories.*, 3(15):1475-2859.
- Yim, G. and Glover, C. (2005). Background basics and the details of cheese production. *Food Microbiol.*, 1 :1-4.